

# LG

Model: HT33S (HT33S-DP, SH33S-F/A)



Unik funktion	'Full HD' opskalering (1080p)	EZ indstilling for Home Theater højttaler	Direkte USB optagelse
	Få vist 'Full HD'-billedkvalitet via enkel indstilling.	Lyt til lyden fra et TV og en digital enhed med 2.1kan. mode.	Optag musik fra en CD til din USB-enhed.
	Gå til side 9	Gå til side 14	Gå til side 16
Portable In (bærbar ind)	Fremstillet til iPod	P/NO : MFL56962816	
Lyt til musik fra din bærbare enhed (MP3, Notebook osv.).	Nyd musik fra en iPod via enkel tilslutning.		
Gå til side 16	Gå til side 17		

## Sikkerhedsforanstaltninger



### FORSIGTIG

ÅBN IKKE: RISIKO FOR  
ELEKTRISK STØD



**FORSIGTIG:** FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD MÅ LÅGET (ELLER BAGSIDEN) IKKE FJERNES. DER ER INGEN INDVENDIGE DELE, SOM KAN SERVICERES AF BRUGEREN. OVERLAD SERVICERING TIL KVALIFICEREDE TEKNIKERE.



Lynsymbolet i trekanten er tiltænkt som en advarsel til brugeren om, at der er uisolereet, farlig spænding i produktet, som kan udgøre en risiko for elektrisk stød.



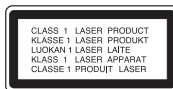
Udråbstegnet i en ligesidet trekant skal gøre brugeren opmærksom på vigtige anvisninger for betjening eller vedligeholdelse (service) i de dokumenter der leveres sammen med apparatet.

**ADVARSEL:** DETTE PRODUKT MÅ IKKE UDSÆTTES FOR REGN ELLER FUGT FOR AT UNDGÅ BRAND ELLER RISIKO FOR ELEKTRISK STØD.

**ADVARSEL:** Anbring ikke udstyret på et indesluttet sted, f.eks. i en bogreol eller et tilsvarende sted.

**FORSIGTIG:** Ventilationsåbningerne må ikke blokeres. Installer i overensstemmelse med producentens anvisninger. Sprækker og åbninger i kabinettet skal give ventilation og sikre, at apparatet fungerer pålideligt, og for at forhindre overophedning. Åbningerne må aldrig blokeres ved at stille apparatet på en seng, sofa, tæppe eller en lignende overflade. Dette apparat bør ikke placeres i en indbygget installation, såsom en lukket bogreol eller anden reol, medmindre der er sørget for korrekt ventilation, eller man har fulgt producentens anvisninger.

**FORSIGTIG:** Dette produkt anvender et lasersystem. For at sikre korrekt brug af dette produkt, bedes De læse denne brugsanvisning grundigt og gemme den til senere brug. Hvis anlægget behøver service, bedes De kontakte en autoriseret reparatør. Enhver betjening, justering eller anden aktivitet som ikke udtrykkeligt er beskrevet i denne brugsanvisning, kan medføre at man udsættes for farlig laserstråling. For at undgå at udsætte sig for direkte stråling fra laserstrålen, skal man ikke prøve at åbne kabinettet. Synlig laserstråling, når det er åbent. KIG IKKE IND I LASERSTRÅLEN.



**FORSIGTIG:** Undgå at udsætte apparatet for vand (dryp eller stænk), og anbring ikke væskefyldte genstande, f.eks. vaser, på apparatet.

### FORSIGTIG: vedrørende strøm-kablet

Det anbefales for det meste udstyr, at de tildeles deres egen strømkilde.

Det vil sige ét stik med kun ét apparat tilsluttet, og som ikke giver strøm til forlængerledninger (trestik) eller forgreningsdåser. Se siden med specifikationer i denne brugsanvisning for at være sikker.

Vægstikdåser må ikke overbelastes. Overbelastede vægstikdåser, løse eller ødelagte vægstikdåser, forlængerledninger, flossede elledninger eller ødelagte eller knækket isolering udgør fare. Ovennævnte kan forårsage elektrisk stød eller brand. Undersøg med jævne mellemrum apparatets ledning, og hvis der er tegn på, at den er beskadiget eller ødelagt, skal ledningen tages ud, apparatet skal slukkes, og ledningen udskiftes med en identisk ledning, hvilket foretages af en autoriseret reparatør.

Beskyt ledningen mod fysisk eller mekanisk overlast, såsom vridning, snoning, eller at den klemmes, f.eks. i en dør, eller at der bliver trådt på den. Vær særlig opmærksom på stik, vægstikdåser og omkring hullet, hvor ledningen føres ud af apparatet.

Afbryd strømmen fra lysnettet ved at trække i ledningens stik. Når apparatet installeres, skal man sørge for, at der er let adgang til stikket.

### Bortskaffelse af det gamle apparat



1. Når mærket med den overstregede skraldespand er sat på produktet, betyder det, at det er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EF.
2. Alle elektriske og elektroniske produkter skal bortskaffes adskilt fra det kommunale affald via et særligt indsamlingsanlæg, der er udpeget af staten eller de lokale myndigheder.
3. Den korrekte bortskaffelse af det gamle apparat bidrager til at forebygge mulige negative følger for miljøet og menneskers sundhed.
4. Mere detaljerede oplysninger om bortskaffelse af det gamle apparat fås ved henvendelse til kommunen, renholdningsselskabet eller den butik, hvor produktet blev købt.



Dette produkt er fremstillet i overensstemmelse med direktiv 2004/108/EF om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) og direktiv 2006/95/EF om lavspænding.

### Repræsentant i Europa:

LG Electronics Service Europe B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, Nederlandene  
(Tlf. +31 036 547 8940)

# Velkommen til dit nye stilfulde Home Theater System

## Indholdsfortegnelse

Hovedapparat	4
Fjernbetjening	5
Sådan foretager du systemtilslutninger	6-7
Sådan lytter du til lyden fra den analoge komponent	7
OSD Oprindelig indstilling af sprog - valgfri	8
Oprindelig indstilling af områdekode	8
Justering af indstillinger	8-10
Indstilling af lydtilstand	10
Visning af diskinformationer	11
Afspilning af disk eller fil	11-13
Visning af fotofiler	13
Lytte til radio	14
EZ indstilling for Home Theater højttaler	14
Lytte til musik fra Deres USB-enhed	15
Optag musik fra en CD til din USB-enhed	16
Aflytning af musik fra Deres bærbare afspiller	16
Aflytning af musik på Deres iPod	17
Sprogkoder	18
Områdekoder	18
Fejlfinding	19
Typer af diske, der kan afspilles	20
Specifikationer	21



## Hvad er SIMPLINK?

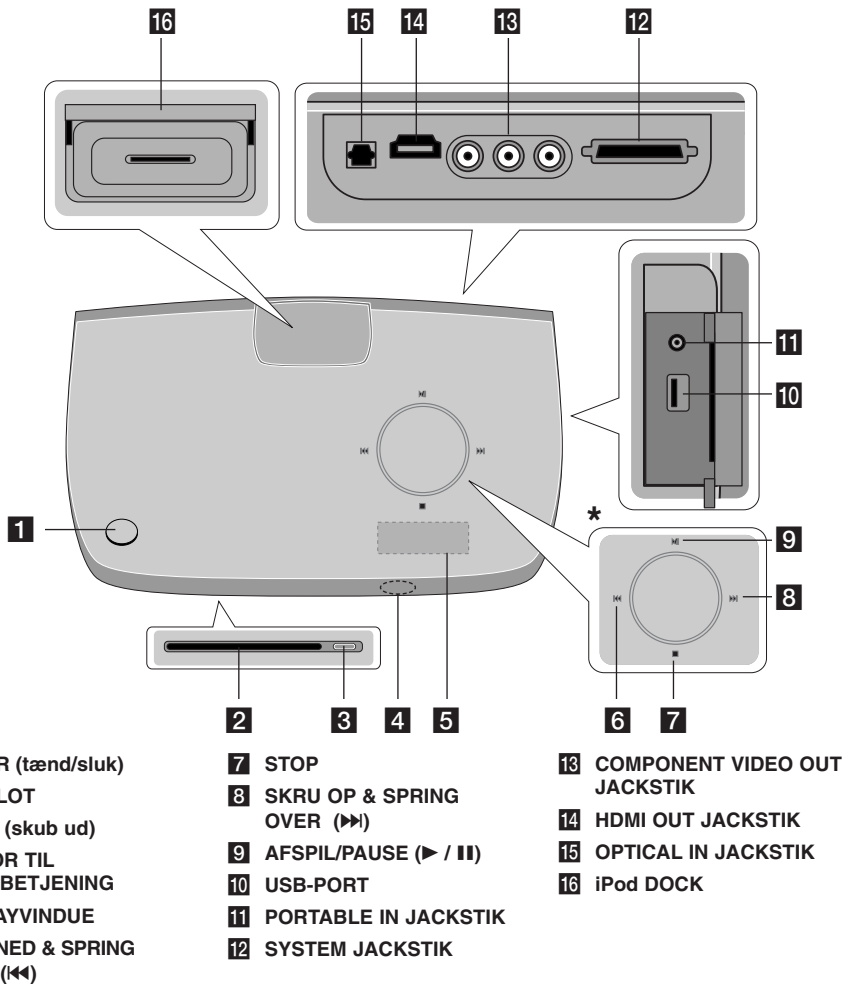
Nogle funktioner på dette apparat kan styres af tv'ets fjernbetjening, hvis apparatet og LG tv med SIMPLINK tilsluttes via HDMI-kabel.

- Funktioner, der kan styres med LG-tv'ets fjernbetjening: Afspil, Pause, Scan, Spring over, Stop, Tænd/Sluk mv.
- Se brugsvejledning for tv'et for oplysninger om SIMPLINK-funktionen.
- LG TV med SIMPLINK-funktion er forsynet med logoet vist ovenfor.
- HDMI-kablets version skal være nyere end 1.2A .



iPod er et varemærke tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.

## Hovedapparat



- 1** POWER (tænd/sluk)
- 2** DISKSLØT
- 3** EJECT (skub ud)
- 4** SENSOR TIL FJERNBETJENING
- 5** DISPLAYVINDUE
- 6** SKRU NED & SPRING OVER (◀◀)

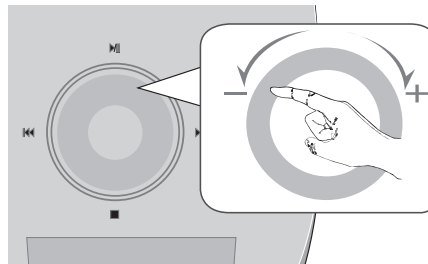
- 7** STOP
- 8** SKRU OP & SPRING OVER (▶▶)
- 9** AFSPIL/PAUSE (▶ / ||)
- 10** USB-PORT
- 11** PORTABLE IN JACKSTIK
- 12** SYSTEM JACKSTIK

- 13** COMPONENT VIDEO OUT JACKSTIK
- 14** HDMI OUT JACKSTIK
- 15** OPTICAL IN JACKSTIK
- 16** iPod DOCK

### \* Berøringsensor

Apparatet har berøringsfølsomme taster, der aktiveres ved fingerberøring.

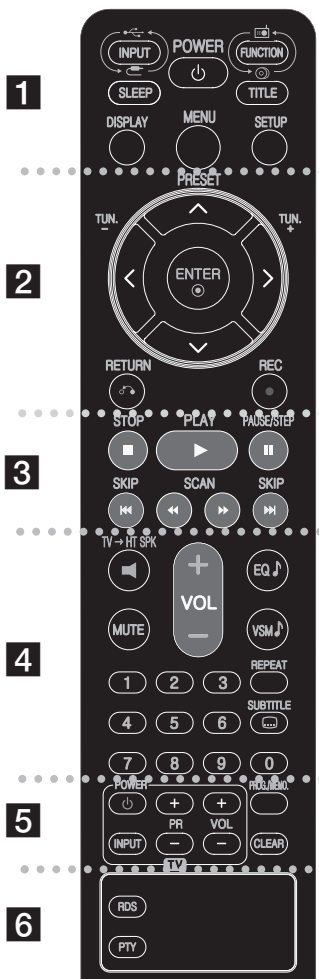
Man kan også ændre lydstyrken ved at køre fingeren rundt på berøringshjulet.



### Forholdsregler ved brug af berøringstasterne

- Benyt berøringstasterne med rene og tørre hænder.
- I fugtige omgivelser skal man tørre al fugtighed af berøringstasterne før brug.
- Tryk ikke hårdt på berøringstasterne for at få dem til at virke.
- Hvis der trykkes for hårdt, kan det beskadige berøringstasterens sensorer.
- Berør tasten, der skal aktiveres med henblik på at udføre funktionen korrekt.
- Sørg omhyggeligt for, at berøringstasterne ikke kommer i kontakt med ledende materialer, såsom metalgenstande. Det kan medføre fejlfunktion.

## Fjernbetjening



• • • • • **1** • • • • •

**INPUT** : Ændrer indgangskilden (AUX, AUX OPT, PORTABLE, USB, OSD IPOD, IPOD)

**SLEEP** : Her kan du indstille en bestemt tidsperiode, hvorefter enheden skifter over på standby.

- Tryk gentagne gange på SLEEP (dvale) for at vælge den ønskede tidsperiode (i minutter): (Dæmpet tænd → Dvaledid → Dæmpet sluk)

Dæmpet tændt (on): Displayvinduet bliver mørkt, og der slukkes for berørings-drejknappen.

- Hvis du vil se tidsnedtællingen for standby-mode, skal du igen trykke på SLEEP.

- Hvis du vil deaktivere dvaledidsindstillingen, skal du trykke på SLEEP, indtil forrige status vises, eller trykke på POWER for at skifte enheden over til standby.

**POWER**: SLUKKER eller TÆNDER apparatet.

**FUNCTION** : Vælger funktionen (DVD/CD, FM)

**TITLE**: Hvis den aktuelle DVD-titel har en menu, vises titlens menu på skærmen. Ellers vises diskmenuen muligvis.

**DISPLAY**: Giver adgang til OSD-visning (visning på skærm).

**MENU** : Giver adgang til menuen på en DVD-disk.

**SETUP** : Åbner eller lukker opsætningsmenuen.

• • • • • **2** • • • • •

**PRESET** (▲ / ▼): Vælger radioprogram.

**TUN.**(-/+): Stiller ind på den ønskede radiostation.

◀ / ▶ / ▲ / ▼ (venstre/højre/op/ned): Benyttes til at navigere i skærmvisningerne.

**ENTER** : Bekræfter menuvalg.

**RETURN** (↶): Tryk for at bladre tilbage i menuen.

**REC** (●) : Direkte USB optagelse

• • • • • **3** • • • • •

**STOP** (■): Standser afspilning eller optagelse.

**PLAY** (▶): Starter afspilning. Mono/Stereo

**PAUSE/STEP** (⏏): Pause i en afspilning.

**SKIP**(◀◀ / ▶▶): Gå til næste eller foregående kapitel/nummer.

**SCAN**(◀◀/▶▶) : Baglæns eller forlæns søgning.

• • • • • **4** • • • • •

**TV→HT SPK (EZ indstilling for Home Theater højttaler)**: Ved tryk på TV→HT SPK vælges AUX OPT direkte.

**MUTE** : Tryk på MUTE for at slå lyden fra. Apparatets lyd kan slås fra, hvis De for eksempel skal tage telefonen.

**VOLUME (+/-)** : Regulerer højttalerens lydstyrke.

**EQ** : Der kan vælges 6 (eller 7) faste lydindtryk.

**VSM** : Tryk på VSM for at indstille den VIRTUELLE lyd.

**REPEAT**: Gentager et kapitel / nummer / titel / alt.

**SUBTITLE**: Under afspilning trykkes gentagne gange på SUBTITLE for valg af ønsket sprog på undertekster.

**Taltaster fra 0-9**: Til tastning af menuvalgmuligheder forsynet med tal.

• • • • • **5** • • • • •

**TV (betjeningsknapper)**: Til betjening af tv'et. (kun LG-tv).

**PROG./MEMO.** : Åbner eller lukker programmenuen.

**CLEAR**: Fjerner et spornummer fra programlisten.

• • • • • **6** • • • • •

**RDS**: Radiovisningstilstand.

**PTY**: Viser RDS'ens forskellige visninger.

### Sæt batterier i fjernbetjeningen

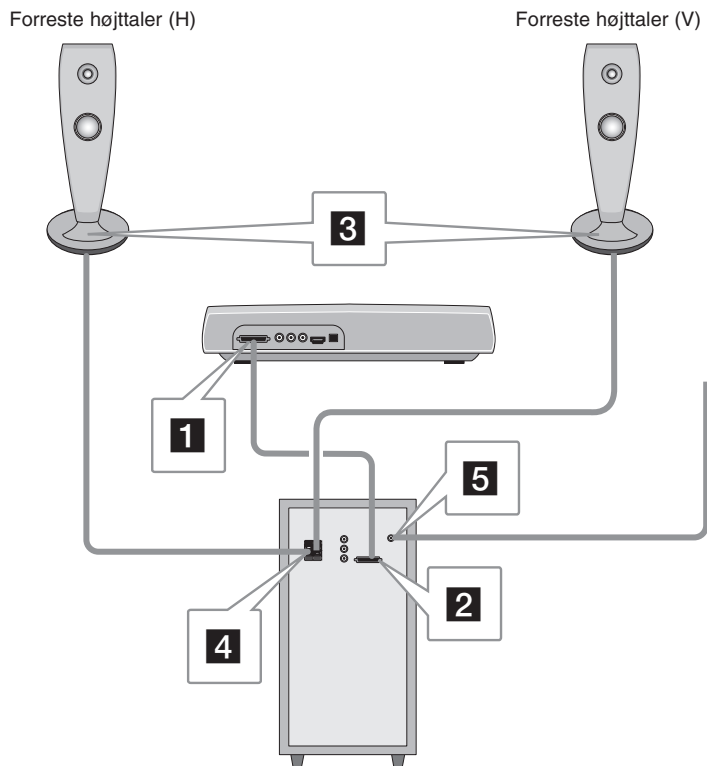
Sørg for, at + (plus) og – (minus) på batterierne svarer til symbolerne på fjernbetjeningen.

### Betjening af tv'et

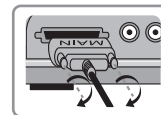
De kan både regulere lydniveau og skifte input-kilde samt tænde/slukke for LG-tv'et. Hold POWER (TV) nede og tryk gentagne gange på tasten PR (+/-) indtil tv'et tænder eller slukker.

## Sådan foretager du systemtilslutninger

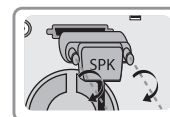
### Sådan tilslutter du hovedenhet, højttalere og FM-antenne til den aktive subwoofer.



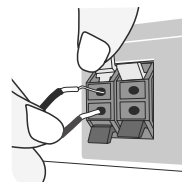
- 1** Tilslut systemets jackstik, markeret MAIN, til hovedenheten (SYSTEM). Du fastgør jack-stikket ved at skrue de to skruer fast.



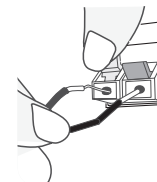
- 2** Tilslut systemets jackstik, markeret SPK, til den aktive subwoofer (SYSTEM). Du fastgør jack-stikket ved at skrue de to skruer fast.



- 3 4** Tilslut højttalerne til den aktive subwoofer (SPEAKERS). Tilslut den røde ende i hver ledning til terminalerne, der er markeret med + (plus) og den sorte ende i terminalerne, der er markeret med - (minus).



Aktiv subwoofer



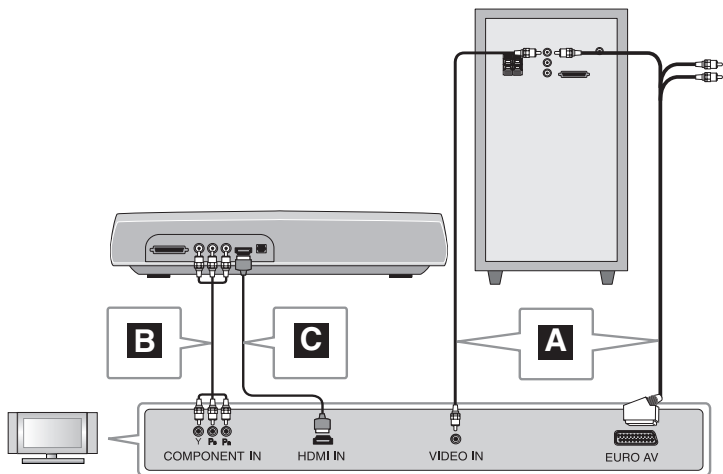
Nederst på højttaleren

- 5** Tilslut FM-antennen, hvis du vil lytte til radio.
  - Sørg for at FM-antennen er fuldstændigt trukket ud.
  - Når FM-antennen er tilsluttet, skal den holdes så horisontalt som muligt.

## Sådan foretager du systemtilslutninger

### Sådan tilslutter du Video Out til TV'et.

Kontroller TV'ets jackstik og vælg tilslutning **A**, **B** eller **C**.  
 Billedkvaliteten forbedres i rækkefølge **A** til **C**.



#### **A** Tilslutning til TV med Video In jackstik

Tilslut videokablet fra VIDEO OUT bag på den aktive subwoofer til video in jackstikket på TV'et.

eller

#### Tilslutning til TV med SCART jackstik

Tilslut RCA til SCART kablet fra VIDEO OUT bag på den aktive subwoofer til SCART jackstikket på TV'et.

#### **B** Tilslutning til TV med Component Video jackstik

Hvis TV'et har Component Video In stik, skal du tilslutte et Component Video kabel fra COMPONENT VIDEO OUT (PR, PB og Y) jackstikkene bag på hovedenheden til Component Video jackstikkene på TV'et.

#### **C** Tilslutning til TV med HDMI jackstik

Tilslut HDMI-kablet fra HDMI OUT jackstikket bag på hovedenheden til HDMI IN jackstikket på TV'et.

- Hvis Deres tv ikke accepterer indstillingen af opløsning, vises et forkert billede på skærmen. Læs venligst tv'et brugsvejledning, og indstil derefter opløsningen til den opløsning, tv'et accepterer.
- Brug et HDMI kabel på højst 5 m
- Hvis lydstyrkebjælken ikke vises på TV-skærmen, når du indstiller Simplink på TV'et til Slukket (Off), skal du genstarte enheden.

Mulig opløsning efter tilslutning

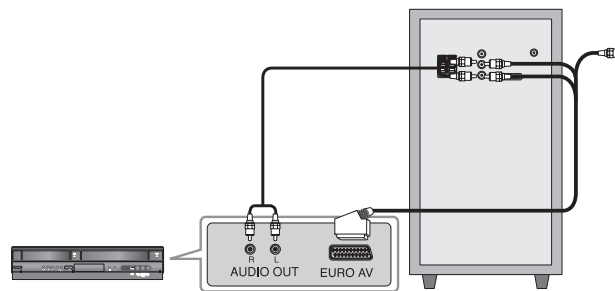
[HDMI OUT]: Auto, 1080p, 1080i, 720p og 480p (eller 576p)

[COMPONENT VIDEO OUT]: 480p (eller 576p) og 480i (eller 576i)

[VIDEO OUT]: 480i (eller 576i)

## Sådan lytter du til lyden fra den analoge komponent

Komponenter med analoge signaler så som VCR og TV.



### PÅ FJERNBETJENING

**1** Tilslut audio out på den analoge komponent til AUX IN (AUDIO L/R) bag på den aktive subwoofer.

eller

Tilslut SCART jackstikket på den analoge komponent til AUX IN (AUDIO L/R) bag på den aktive subwoofer.

**2** Vælg funktionen **AUX**:

**INPUT**

## OSD Oprindelig indstilling af sprog - valgfri

Før du bruger enheden for første gang, skal du justere det oprindelige OSD sprog.

	PÅ FJERNBETJENING
<b>1 Tænd for strømmen:</b> Sproglisten vises på skærmen	<b>POWER</b>
<b>2 Vælg sprog:</b>	<b>▲▼ ◀▶</b>
<b>3 Tryk på:</b>	<b>ENTER</b>
<b>4 For at bekræfte skal du trykke på:</b>	<b>◀▶ og ENTER</b>

## Oprindelig indstilling af områdekode

Første gang du anvender denne enhed, skal du indstille Områdekoden som vist herunder.

	PÅ FJERNBETJENING
<b>1 Viser menuen Indstillinger:</b>	<b>SETUP</b>
<b>2 Vælg menuen LOCK i første niveau:</b>	<b>▲▼</b>
<b>3 Gå til andet niveau:</b> Den aktiverede områdekode vises i andet niveau.:	<b>▶</b>
<b>4 Gå til tredje niveau:</b>	<b>▶</b>
<b>5 Indtast den nye adgangskode og tryk så på:</b>	<b>Numerical button of 0-9 then, ENTER</b>
<b>6 Kontroller igen den indtastede, nye adgangskode og tryk så på:</b>	<b>Numerical button of 0-9 then, ENTER</b>
<b>7 Vælg en kode for et geografisk område:</b> Når du har valgt, aktiveres Rating og Adgangskode. (side 18)	<b>▲▼ ◀▶</b>
<b>8 For at bekræfte skal du trykke på:</b> Sørg for at afslutte indstilling af regionskode, før du går ud af opsætningsmenuen. I modsat fald kan du ikke indstille klassifikation og kodeord.	<b>ENTER</b>

## Justering af indstillinger

	PÅ FJERNBETJENING
<b>1 Få vist opsætningsmenu:</b>	<b>SETUP</b>
<b>2 Vælg en ønsket valgmulighed på første niveau:</b>	<b>▲▼</b>
<b>3 Gå til andet niveau:</b>	<b>▶</b>
<b>4 Vælg en ønsket valgmulighed på andet niveau:</b>	<b>▲▼</b>
<b>5 Gå til tredje niveau:</b>	<b>▶</b>
<b>6 Ændring af indstilling:</b>	<b>▲▼, ENTER</b>

## Justering af indstillinger - Flere muligheder

### Justering af sprogindstillinger

**OSD** – Vælg opsætningsmenuens og skærmmenuens sprog.

Hvis der står en “-” eller et andet fejlikon på skærmen, når du ændrer OSD, gøres følgende:

- Genstart enheden
- Ændr funktion
- Afkobl USB-enheden og tilslut den så igen.

**Disc Audio/Disc Subtitle/Disc Menu** – Vælg sprog for menu/lyd/undertekst.

[Original]: Henviser til det originale sprog for optagelsen på disken.

[Other]: For at vælge et andet sprog benyttes nummertasterne, og derefter trykkes ENTER, for indtaste det 4-cifrede nummer fra listen over sprogekoder (se side 18). Hvis du laver en fejl, før du trykker på ENTER, skal du trykke på CLEAR (nulstil).

[Off]: (for undertekster på diske): Slå undertekster fra.



## Justering af skærminstillinger

**TV Aspect** – Vælg skærmaspekt ud fra formen på tv-skærmen.

[4:3]: Vælg dette, når der bruges et tv i standardformat 4:3.

[16:9]: Vælg dette, når der bruges et 16:9 bredskærms-tv.

**Display Mode** – Hvis De valgte 4:3, er det nødvendigt at definere, hvordan bredskærmsprogrammer og -film skal vises på tv-skærmen.

[Letterbox]: Dette viser et bredskærmsbillede med sorte bånd for oven og for neden på skærmen.

[Panscan]: Dette fylder hele skærmen, idet billedet beskæres efter behov.

**Video Resolution** - Brug ▲▼ til at vælge den ønskede opløsning, og tryk derefter ENTER for at bekræfte valget.

**Du kan indstille til 1080p videoopløsning og nyde 'Full HD'-billedkvalitet. ('Full HD' opskalering)**

Tallet i 480p (eller 576p), 720p, 1080p og 1080i angiver antal linjer i videoen. Bogstaverne "i" og "p" angiver om det er hhv. springskandering og fortløbende skandering.

[Auto] Hvis HDMI-jackstikket er tilsluttet tv med skærminformation (EDID), vælges automatisk den opløsning, der egner sig bedst til det valgte tv (1080p, 1080i, 720p eller 480p (eller 576p)). (kun ved HDMI-tilslutning)

[1080p] Viser 1080 linjer fortløbende skanderet video. (kun ved HDMI-tilslutning)

[1080p] Viser 1080 linjer video med springskandering. (kun ved HDMI-tilslutning)

[720p] Viser 720 linjer video med fortløbende skandering. (kun ved HDMI-tilslutning)

[480p (eller 576p)] Viser 480 (eller 576) linjer fortløbende skanderet video.

[480p (eller 576i)] Viser 480 (eller 576) linjer video med springskandering.

### Bemærkninger om videoopløsning

- Der kan kun opnås opløsninger, der er til rådighed på tv'et.
- Afhængigt af Deres tv, vil nogle HDMI-billedopløsninger måske ikke virke.
- Hvis Deres tv ikke accepterer indstillingen af opløsning, vises et forkert billede på skærmen. Læs venligst tv'et brugsvejledning, og indstil derefter opløsningen til den opløsning, tv'et accepterer.
- Hvis HDMI-stikket er tilsluttet til tv, der viser skærminformationer (EDID), kan der ikke vælges opløsninger, som tv'et ikke accepterer.
- Hvis der ikke vises et billede på skærmen, skal du ændre TV'et indgangskilde.
- Hvis du slukker tv'et eller frakobler HDMI-kablet under afspilning med enheden, kan afspilningen standse. Du skal trykke på afspilningsknappen for at fortsætte afspilningen. På visse tv-apparater kan situationer som ovenfor opstå, når du skifter tv-tilstand.

## Justering af indstillinger for lyd

**2.1 Speaker Setup** – Juster forstærkerens udgang i indstillingsmenuen til 2.1 højttaler.

[Speaker]: Vælg en højttaler, som De ønsker at indstille på.

[Volume]: Justér signalniveauet på den valgte højttaler. (-5dB - 5dB)

[Test]: Tryk på ◀ / ▶ for at teste signalerne for hver højttaler. Indstil lydstyrken, sådan at den passer med lydstyrken på de testsignaler, der er gemt i systemet.

**DRC (styring af det dynamiske område)** – Få en klar lyd, når der er skruet ned for lyden (kun Dolby Digital). Sættes på [On] med henblik på dette.

**Vocal** – Vælg [On] for at blande karaoke-kanaler til normal stereo.

Denne funktion kan kun benyttes til dvd'er med karaoke til flere kanaler.

**HD AV Sync** - Somme tider opstår der forsinkelse mellem billede og lyd i digitale tv. Sker dette, kan der kompenseres ved at give lyden forsinkelse, så den "venter" på, at lyden kommer: Dette kaldes HD AV Sync (HD AV -synkronisering af HD-tv). Brug ▲▼ til at køre op og ned gennem forsinkelsestiderne, der kan indstilles til alt mellem 0 og 300 msek. Forsinkelsen vil være forskellig fra den ene digitale tv-kanal til den næste. Hvis der skiftes kanal, kan det være nødvendigt med en fornyet av-synkronisering.

## Justering af låseindstillinger

For at få adgang til egenskaber for låsning, skal der tages 4-cifret adgangskode. Hvis du endnu ikke har indtastet en adgangskode, vil du blive bedt om at gøre det. Indtast 4-cifret adgangskode. Skriv den igen for at bekræfte. Hvis du laver en fejl under indtastning, så tryk på CLEAR (slet) for at slette numrene. Hvis adgangskoden glemmes, kan den nulstilles. Tryk på SETUP for at få vist menuen Indstillinger. Skriv "210499" og tryk ENTER. Kodeordet er nu slettet.

**Rating** – Vælg et klassifikationsniveau. Jo lavere niveau, desto strengere klassifikation. Vælg [Unlock] for at deaktivere klassifikationen.

**Password** – Indstiller eller ændrer adgangskoden for låseindstillinger.

[New]: Indtast 4-cifret adgangskode ved hjælp af taltasterne, Tryk derefter på ENTER. Indtast igen adgangskoden for at bekræfte.

[Change]: Indtast den nye adgangskode to gange, efter indtastningen af den aktuelle adgangskode.

**Area Code** – Vælg en kode for det geografiske område, der bestemmer afspilningens klassificering. Dette fastlægger, hvilket områdes standarder der anvendes til at klassificere dvd'er, der er underlagt forældrespærringen. Se områdekoderne på side 18.

## Justering af andre indstillinger

**DivX(R) Registration** – Vi har tildelt Dem en DivX® VOD- (Video On Demand) -registreringskode, der gør det muligt at leje og købe videoer, der benytter DivX® VOD-tjenesten. For yderligere oplysninger, besøg [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod). Tryk på ENTER, når ikonet [Select] fremhæves; herefter vises apparatets registreringskode.

**Bit Rate** – Her indstilles kvaliteten af den optagne fil. Bitrate refererer til den mængde data, der bruges til lagring af hvert sekund med lyd. Generelt set giver højere bitrater bedre lyd kvalitet men det kræver mere lagringsplads til den tilsvarende lydlængde.

## Indstilling af lydtilstand

### VSM (virtuel lydstandard) og Dolby Pro Logic II

Du kan vælge virtuel lyd. Tryk på VSM for at indstille den virtuelle lyd (Denne funktion virker ikke ved valg af AUX- eller Tuner-funktioner. VSM er ikke tilgængelig under afspilning af en DivX fil.)

[BYPASS] tilstand: Software med multikanals surroundlydsignaler afspilles i henhold til måden, hvorpå det blev optaget.

### 2 -kanalskilde

[ON STAGE] tilstand: Lyden fylder en koncertsal.

[VIRTUAL] tilstand: Teknologi til gengivelse af 3D-stedbestemt lyd i realtid med stereokilder, optimeret til stereohøjttalere. Lytterne vil opleve fantastiske virtuelle lydeffekter med deres egne multimedieafspillere.

### 5.1-kanalskilde

[VIRTUAL] modus: En patentanmeldt downmix-teknologi konverterer 5.1-kanals til 2-kanals lyd med retningsbestemte oplysninger om lyd.

### Indstil et forprogrammeret lydområde

Dette system har en række forindstillede surround sound-områder. Vælg det, der bedst egner sig til det sete program, ved gentagne gange at trykke på EQ for at bladre rundt mellem valgmulighederne: NORMAL, NATURAL, AUTO EQ, POP, CLASSIC, ROCK, JAZZ








[AUTO EQ]: Den AUTOM. EQ fungerer kun i MP3-/WMA-filer, der indeholder informationerne. (ID3 Tag fungerer kun med ver.1.) WMA-fil anvender normal EQ-indstilling uanset tag-oplysninger.

## Visning af diskinformationer

	PÅ FJERNBETJENING
1 Tryk på DISPLAY:	DISPLAY
2 Vælg et punkt:	▲▼
3 Justér Display-menuens indstillinger:	◀▶
4 For at komme tilbage igen:	DISPLAY

## Visning af diskinformationer - Flere muligheder

De kan vælge et punkt ved at trykke på ▲▼ og ændre eller vælge indstillingen ved at trykke på ◀▶.

 1/6 ▶	Aktuel titel (eller nummer) nummer/samlet antal titler (eller numre)
 426 ▶	Aktuelt kapitels nummer/samlet antal kapitler
 -1--1--	Resterende afspilningstid
 1 ENG DVI D 3/2.1CH ▶	Valgt sprog for lydindhold eller kanal
 1 KOR ▶	Valgt undertekst
 1/3 ▶	Valg vinkel/samlet antal vinkler
 Bypass ▶	Valgt lydtilstand

## Symboler, der benyttes i denne vejledning

Alle diske og filer anført nedenfor

MP3-filer

DVD og færdigbehandlede DVD±R/RW

WMA-filer

DivX-filer

Lyd-cd'er.

**ALL**

**MP3**

**DVD**

**WMA**

**DivX**

**ACD**

## Afspilning af disk eller fil

	PÅ FJERNBETJENING
1 Indsæt en disk i åbningen: (På enhed)	-
2 Vælg funktionen DVD/CD:	FUNCTION
3 Justér Display-menuens indstillinger: eller vælg en fil fra menuen	▲▼ ◀▶ ▲▼
4 Start afspilning af disken:	▶ PLAY
5 Stop afspilning af disken:	■ STOP

## Afspilning af disk eller fil - Flere muligheder

### Sådan afspiller du en DVD med en menu **DVD**

De fleste DVD'ere indeholder nu menuer, der indlæses, før filmen afspilles. Du kan navigere rundt i disse menuer ved brug af ▲▼◀▶ for at fremhæve en valgmulighed. Tryk på ENTER for at vælge.

### Spring over til næste/foregående kapitel/nummer **ALL**

Tryk på SKIP (▶▶) for at flytte til næste kapitel/nummer.

Tryk på SKIP (◀◀) for at vende tilbage til det aktuelle kapitel/nummer.

Tryk to gange kortvarigt på SKIP (◀◀) for at vende tilbage til det foregående kapitel/nummer.

### Pause i en afspilning **ALL**

Tryk på PAUSE/STEP (||) for at få en pause i afspilningen. Tryk på PLAY (▶) for at fortsætte afspilningen.

### Afspilning billede-for-billede **DVD** **DivX**

Tryk gentagne gange på PAUSE/STEP (||) for at afspille billede for billede.

### Gentagne afspilning **ALL**

Tryk gentagne gange på REPEAT for at vælge den ønskede gentage-mode: track, alle og sluk. Den aktuelle titel, kapitel eller spor vil blive afspillet igen og igen. Vend tilbage til normal afspilning ved at trykke gentagne gange på REPEAT for at vælge [Off].

### Hurtigt frem eller hurtigt tilbage **ALL**

Tryk på SCAN (◀◀ eller ▶▶) for hurtig spoling frem eller tilbage under afspilning. Man kan ændre de forskellige afspilningshastigheder ved gentagne gange at trykke på SCAN (◀◀ eller ▶▶). Tryk på PLAY (▶) for at fortsætte afspilningen ved normal hastighed.

### Sådan vælges sprog for undertekster **DVD DivX**

Under afspilning trykkes gentagne gange på SUBTITLE (☐) for valg af ønsket sprog på undertekster.

### Sænk afspilningshastigheden **DVD**

Når afspilningen er sat på pause, trykkes SCAN(◀◀ eller ▶▶) for at sænke hastigheden på forlæns eller baglæns afspilning. Man kan ændre de forskellige afspilningshastigheder ved gentagne gange at trykke på SCAN (◀◀ eller ▶▶). Tryk på PLAY (▶) for at fortsætte afspilningen ved normal hastighed.

### Se og lyt 1,5 gange hurtigere **DVD ACD MP3 WMA**

Tryk på PLAY, mens en dvd afspilles for at se og lytte til en dvd, der kører 1,5 gange hurtigere end normal afspilning. Der står ▶ x1.5 i øverste højre hjørne af skærmen. Tryk på PLAY igen for at vende tilbage til normal afspilningshastighed.

### Visning af Titel-menuen **DVD**

Tryk på TITLE for at få vist diskens titelmenu, hvis den er til rådighed.

### Visning af dvd-menuen **DVD**

Tryk på MENU for at få vist diskens titelmenu, hvis den er til rådighed.

### Start afspilning fra et valgt tidspunkt **DVD DivX**

Søger efter starttidspunktet for den indtastede. Tryk på DISPLAY under afspilning, og vælg ur-ikonet. Angiv den ønskede starttid i timer, minutter og sekunder, og tryk på ENTER. Hvis det forkerte tal indtastes, trykkes på CLEAR, så der kan indtastes et nyt.

### Lagring af seneste scene **DVD**

Denne enhed husker den sidste scene fra den seneste disk, der blev vist. Den sidste scene forbliver i hukommelsen, selvom De fjerner disken fra afspilleren eller slukker for enheden (dvale). Når De sætter en disk i med en scene, der er lagret, genfindes scenen automatisk.

### Blandet disk eller USB-flashdrev – DivX, MP3/WMA og JPEG

Når der afspilles en disk eller et USB-flashdrev, der indeholder blandede DivX-, MP3-/WMA- og JPEG-filer, kan De vælge, hvilken filmenu, der skal afspilles ved at trykke på TITLE. Tryk på ENTER efter at du har valgt MUSIC, PHOTO eller MOVIE ved at trykke på ◀ ▶.

### Ændring af tegnsæt for korrekt visning af DivX®-undertekster **DivX**

Hvis underteksten ikke vises korrekt under afspilning, så skal du trykke på SUBTITLE og holde den nedtrykket i ca. 3 sekunder og så trykke på SUBTITLE for at vælge en anden sprogkode, indtil underteksten bliver vist korrekt.

### DivX filkrav **DivX**

Denne afspillers kompatibilitet med DivX-diske har følgende begrænsninger:

- Tilgængelig opløsningsstørrelse: 800 x 600 (B x H) pixel
- Der er 45 tegn tilgængelige til filnavnet på DivX underteksten.
- Hvis der er en kode, der er umulig at få vist i DivX filen, så vises den muligvis som et “\_” mærke på skærmen.
- Hvis antallet på skærmmrammen er over 30 pr. sekund, så kører denne enhed muligvis ikke normalt.
- Hvis video- og lydstrukturen i en optaget fil ikke er sammenflettet, så bliver der udsendt enten video eller audio.
- Hvis navnet på filmfilen ikke er det samme som på undertekstfilen, vises underteksten muligvis ikke under afspilning af en DivX fil.
- MPEG4 filtypenavne: “.avi”, “.mpg”, “.mpeg”
- Afspillelig DivX-undertekst: SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha(.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), VobSub (.sub) SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMLayer(.txt), DVD Subtitle System(.txt) (Filer (VobSub(.sub)), der er inkluderet i USB-enheden, understøttes ikke)
- Følgende codec-formater kan afspilles: “DIVX3.xx”, “DIVX4.xx”, “DIVX5.xx”, “MP43”, “3IVX”
- Følgende audio-formater kan afspilles: “AC3”, “DTS”, “PCM”, “MP3”, “WMA”
- Samplingfrekvens: inden for 32 - 48 kHz (MP3), inden for 24 - 48 kHz (WMA)
- Bithastighed: inden for 32 - 320kbps (MP3), inden for 40 - 192kbps (WMA)
- CD-R/RW-, DVD±R/RW-format: ISO 9660
- Maksimalt antal filer/disk: under 999 (samlet antal filer og mapper)

### Visning af filinformation (ID3 TAG) **MP3**

Når der afspilles en MP3-fil indeholdende filinformation, kan man se informationen ved gentagne gange at trykke på DISPLAY.

### Pauseskærm

Pauseskærmen toner frem, når enheden står i stop-tilstand i ca. fem minutter.

## Sådan skaber De Deres eget program **ACD** **MP3** **WMA**

De kan afspille indholdet af en disk, i den ønskede rækkefølge ved at tilrettelægge musikens rækkefølge på disken. Programmet slettes, når disken tages ud. Vælg et ønsket musikstykke, tryk derefter på PROG./MEMO. eller vælg "↵", og tryk derefter på ENTER for at tilføje musikstykket til programlisten. Al musikken på disken vælges ved at vælge "↵", og derefter trykke på ENTER. Vælg et musikstykke på programlisten, tryk derefter på ENTER for at påbegynde en programmeret afspilning. Et musikstykke slettes fra programlisten ved at vælge det ønskede musikstykke og derefter trykke på CLEAR eller vælge ikonet "⏏" og derefter trykke på ENTER. Al musikken på disken slettes ved at vælge "⏏", og derefter trykke på ENTER.

### MP3-/WMA-musikfil-krav

MP3-/WMA-kompatibilitet med dette anlæg er begrænset som følger:

- Filtypenavne: ".mp3", ".wma".
- Samplingfrekvens: inden for 32-48 kHz (MP3), inden for 24-48kHz (WMA)
- Bithastighed: inden for 32-320kbps (MP3), 40-192kbps (WMA)
- CD-R-/RW-, DVD±R/RW-format: ISO 9660
- Maksimum antal filer/disk: under 999 (samlet antal filer og mapper)

### Systemvalg

Du skal vælge den relevante systemtilstand til tv-anlægget. Hvis der står "NO DISC" i displayet, nedtrykkes og holdes PAUSE/STEP (⏏) på fjernbetjeningen nede i mere end 5 sekunder, så der kan vælges et system.

## Visning af fotofiler

	PÅ FJERNBETJENING
<b>1</b> Indsæt en disk i åbningen: (På enhed)	-
<b>2</b> Vælg en fotofil:	▲ ▼
<b>3</b> Vis den valgte fil i fuldskræmsvisning:	ENTER
<b>4</b> For at vende tilbage til menuen:	■ STOP

## Visning af fotofiler - Flere muligheder

### Se fotofiler som diasvisning

Brug ▲▼ ◀▶ til at fremhæve (■)-ikonet, og tryk derefter på ENTER for at starte diasvisningen. Diasvisningens hastighed kan ændres med ◀▶, når (■)-ikonet er fremhævet.

Hvis du har valgt ■■, virker diasshow ikke.

### Spring over til næste/foregående foto

Tryk på SKIP (◀◀ eller ▶▶) for at gå til det foregående/næste foto.

### Rotér et foto

Brug ▲▼ ◀▶ til at rotere fotoet i fuldskræmsvisning.

### Pause i en diasforevisning

Tryk på PAUSE/STEP (■) for en pause i diasforevisningen. Tryk på PLAY (▶) for at fortsætte diasforevisningen.

### Fotofil-krav

JPEG-filkompatibilitet med dette anlæg er begrænset som følger:

- Filtypenavne: ".jpg"
- Fotostørrelse: Normal - inden for 5120 x 3840 (B x H) pixel.  
Progressiv - inden for 2048 x 1536 (B x H) pixel.
- CD-R-/RW-, DVD±R/RW-format: ISO 9660
- Maksimum antal filer/disk: under 999 (samlet antal filer og mapper)

## Lytte til radio

Du skal sørge for, at FM-antennen er tilsluttet.

	PÅ FJERNBETJENING
<b>1 Tænd:</b>	<b>POWER</b>
<b>2 Vælg FM:</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>3 Vælg en radiostation:</b>	<b>TUN.-/+</b>
<b>4 Sådan gemmes en radiostation:</b> Et Forudindstillet nummer vises i displayet. Der kan gemmes op til 50 radiostationer.	<b>PROG./MEMO.</b>
<b>5 For at bekræfte trykkes på:</b>	<b>PROG./MEMO.</b>
<b>6 Vælg en gemt station:</b>	<b>PRESET ▲ / ▼</b>

## Lytte til radio - Flere muligheder

### Søg automatisk efter radiostationer

Nedtryk og hold TUN.-/TUN.+ i mere end et sekund. Tuner scanner automatisk og stopper, når den finder en radiostation.

### Vælg et forudindstillet nummer til en radiostation

Når der vælges en radiostation, kan det forudindstillede nummer vælges. Når afspilleren automatisk viser et, trykkes på PRESET ▲/▼ for at ændre det. Tryk på PROG./MEMO. for at gemme det valgte nummer.

### Slet alle gemte stationer

Nedtryk og hold PROG./MEMO. i to sekunder. ERASE ALL blinker i displayet. Tryk på PROG./MEMO. for at slette alle gemte radiostationer.

### Forbedring af dårlig FM-modtagelse

Tryk på PLAY (▶) på fjernbetjeningen. Dette ændrer tunerens fra stereo til mono og forbedrer normalt modtagelsen.

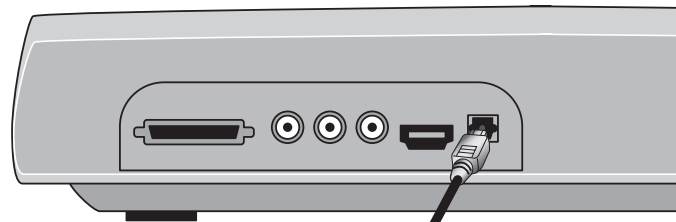
## Se oplysninger om en radiostation

FM-tuneren er forsynet med faciliteten RDS (radiodatasystem). Denne viser oplysninger om den radiostation, der lyttes til. Tryk gentagne gange på RDS for at bladre igennem de forskellige datatyper:

- PS** (navn på programtjeneste)  
Kanalens navn vises i displayet
- PTY** (genkendelse af programtype)  
Programtypen (f.eks. jazz eller nyheder) vises i displayet.
- RT** (radiotekst)  
En tekstmeddelelse, som indeholder særlige oplysninger fra sendestationen. Denne tekst kan rulle hen over displayet.
- CT** (klokkeslæt styret af kanalen)  
Dette viser klokkeslæt og dato, der udsendes af stationen.

## EZ indstilling for Home Theater højttaler

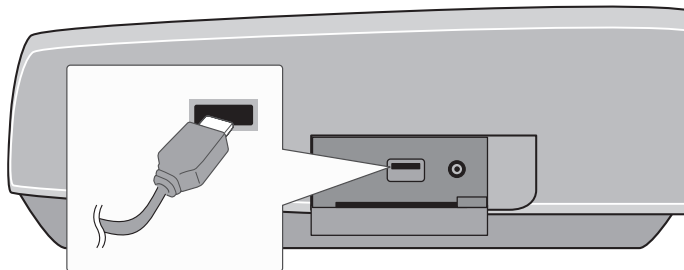
Lyt til lyden fra et TV og en digital enhed med 2.1kan. mode. Selv i slukket tilstand, vil anlægget starte, hvis der trykkes på TV→HT SPK, og vil automatisk skifte til AUX OPT-tilstand.



	PÅ FJERNBETJENING
<b>1 Tilslut</b> hovedenhedens OPTICAL IN jackstik til jackstikket på optisk ud på TV'et (eller digital enhed osv.).	-
<b>2 Vælg funktionen AUX OPT:</b> For at vælge AUX OPT direkte	<b>TV→HT SPK</b>
<b>3 Lyt til lyd med 2.1-kanalhøjttaler:</b>	-
<b>4 Sådan går man ud af AUX OPT:</b>	<b>TV→HT SPK, FUNCTION, eller INPUT</b>

## Lytte til musik fra Deres USB-enhed

Fordelen ved at tilslutte Deres bærbare USB-afspiller til systemets USB-port er, at USB-enheden kan styres fra systemet.



	PÅ FJERNBETJENING
<b>1 Tilslut</b> USB-enheden til enheden:	-
<b>2 Vælg</b> USB-funktionen:	<b>INPUT</b>
<b>3 Vælg</b> en fil fra menuen:	<b>▲ ▼</b>
<b>4 Start</b> afspilning af Deres musik:	<b>► PLAY</b>
<b>5 Før forbindelsen afbrydes</b> til den bærbare USB-enhed, skiftes til en anden funktion ved at trykke på:	<b>FUNCTION</b> eller <b>INPUT</b>
<b>6 Fjern</b> USB-enheden:	-

## Lytte til musik på Deres USB-enhed - Flere muligheder

### Kompatible USB-enheder

- Enheder, der kræver yderligere programinstallation, når de er sat i en computer, understøttes ikke.
- MP3-afspiller: MP3-afspiller af flashtypen.  
En MP3-afspiller, der kræver installation af en driver, understøttes ikke.
- USB-flashdrev: Enheder, der understøtter USB2.0 eller USB1.1.  
(Hvis det er USB 2.0, så fungerer det med samme hastighed som USB 1.1)

### USB-enhedskrav

- **Fjern ikke USB-enheden, når den er i funktion.**
- Der anbefales backup for at undgå datatab.
- Hvis De benytter et USB-forlænger-kabel, genkendes USB-enheden måske ikke.
- En enhed, der benytter NTFS-filsystem, understøttes ikke. (Kun FAT-filsystem (16/32) understøttes.)
- USB-funktionen i dette apparat understøtter ikke alle USB-enheder.
- Digitalkamera og mobiltelefon understøttes ikke.
- Denne enhed understøttes ikke, når det samlede antal filer er 1000 eller derover.
- Hvis USB-enheden har et eller flere drev, vises en drevmappe på skærmen. Hvis De ønsker at gå til den foregående menu, når en mappe er valgt, trykkes på RETURN.
- Videofiler kan ikke læses fra flerkortslæsere.

## Optag musik fra en CD til din USB-enhed

	PÅ FJERNBETJENING
<b>1 Tilslut</b> USB-enheden til apparatet ved hjælp af et USB-kabel (medfølger ikke):	-
<b>2 Vælg en tilstand (DVD/CD) i hvilken der skal optages:</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>3 Start optagelsen:</b> Hvis du vil optage en ønsket musikfil på en disk til USB, skal du optage samtidig med, at du afspiller filen.	● REC ▲▼, PLAY(▶) og ● REC
<b>4 Sådan standses en optagelse:</b>	■ STOP

## Optag musik fra en CD til din USB-enhed - Flere muligheder

### Optage lyd-cd-kilde til USB

**Optagelse af et nummer** - Hvis USB-optagelsen er startet under afspilning af en CD, optages der kun ét spor på USB'en.

**Optagelse af alle numre** - Hvis REC-knappen er nedtrykket, når cd'en standser, er alle numre optaget.

**Optagelse af programliste** - USB-optagelse: Når du har valgt spor, skal du trykke på knappen PROG./MEMO., hvis du vil optage et ønsket spor. (Der henvises til "Sådan De Deres eget program" på side 13).

### Når der optages, skal De være opmærksom på følgende

- Fjern ikke USB-enheden under USB-optagelse. I modsat fald kan der opstå en ufuldstændig fil, der ikke kan slettes på PC'en.
- Når du starter en direkte USB-optagelse, kan du kontrollere den procentvise optagelse på skærmen.
- Der er ingen lyd under optagelsen og lydstyrken kan ikke kontrolleres.
- Når du stopper optagelsen, lagres filen, der blev optaget på det tidspunkt.
- Afspillelig USB REC. Bitrate: 96/128kbps (Der henvises til "Bit Rate" på side 10).
- Knappen PAUSE/STEP (■) virker ikke under en USB-optagelse.
- Enhedens USB port kan ikke tilsluttes til PC'en. Enheden kan ikke anvendes som lagringsenhed.
- Hvis du ikke kan foretage en USB-optagelse, vises følgende i displayvinduet: "NO USB", "ERROR", "USB FULL", "NO REC".

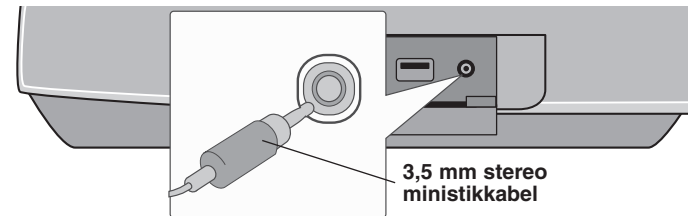
- Fileerne vil blive lagret i mappen CD\_REC i formatet "TRK\_001.MP3".
- En CD-G disk og en disk, der er kodet med DTS, kan ikke optages til USB.
- Hvis du optager mere end 999 filer i mappen CD\_REC, vises "ERROR" i displayvinduet.
- Nye filer nummereres i rækkefølge. Hvis det totale antal filer er på mere end 999, skal du slette nogle eller lagre nogle på PC'en.
- Eksternt harddiskdrev, flerkortslæser, en låst enhed og MP3-afspiller understøttes ikke.
- Hvis du slukker for TV'et og tænder for det igen, når det er tilsluttet i HDMI-mode, så vises der muligvis intet på skærmen under en USB-optagelse. Problemet løses ved at standse direkte USB-optagelse.

Hvis du producerer uautoriserede kopier af kopibeskyttet materiale, inklusive computerprogrammer, filer, udsendelser og optagelser, kan det være en overtrædelse af ophavsretten (copyright) og kan udgøre en strafbar lovovertrædelse. Dette udstyr bør ikke anvendes til sådanne formål!

**Vær ansvarlig! Respekter ophavsretten (copyrights).**

## Lytte til musik fra Deres bærbare afspiller

Afspilleren kan benyttes til at afspille musik fra mange typer bærbar afspiller.



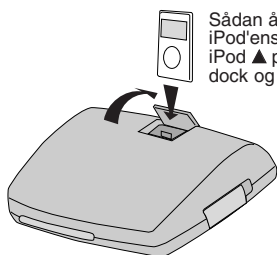
	PÅ FJERNBETJENING
<b>1 Tilslut</b> headset (eller linje ud) jackstikket fra den bærbare afspiller til PORT.IN på højre side af hovedenheden:	-
<b>2 Tænd:</b>	<b>POWER</b>
<b>3 Vælg funktionen PORTABLE:</b>	<b>INPUT</b>
<b>4 Tænd den bærbare afspiller og sæt den til at afspille:</b>	-



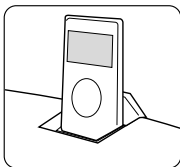
## Lytte til musik fra Deres iPod

**iPod-tilstand:** De kan betjene Deres iPod ved hjælp af den medfølgende fjernbetjening og knapperne på iPod'en. Der er slukket for TV-skærmen. iPod oplades ikke, når der er valgt iPod modus. Men du kan nyde en bedre lyd kvalitet.

**OSD iPod-tilstand:** De kan betjene Deres iPod ved at benytte OSD-menuen på tv-skærmen med den medfølgende fjernbetjening. Knapperne på iPod'en fungerer ikke, når den er i OSD iPod-tilstand. Hvis du vil oplade din iPod, mens du lytter til musik, skal du vælge OSD iPod modus.



Sådan åbner du låget til iPod'ens dock: Tryk på mærket iPod ▲ på låget til iPod'ens dock og skub det bagud.



	PÅ FJERNBETJENING
<b>1 Tilslut</b> iPod til 'Dock' øverst på hovedenheden:	-
<b>2 Tænd:</b>	<b>POWER</b>
<b>3 Vælg iPod eller OSD iPod-funktion:</b>	<b>INPUT</b>
<b>4 Vælg menuen:</b>	<b>▲ ▼ ENTER</b>
<b>5 Vælg en fil:</b>	<b>▲ ▼</b>
<b>6 Start afspilning af filen:</b>	<b>▶ PLAY eller ENTER</b>
<b>7 Stop afspilning af filen:</b> For at gå til forrige mode skal du trykke på MENU på fjernbetjeningen.	<b>■ STOP</b>
<b>8 Før forbindelsen afbrydes</b> til iPod'en, skiftes til en anden funktion ved at trykke på:	<b>FUNCTION eller INPUT</b>
<b>9 Fjern iPod'en:</b>	-

## Lytte til musik på Deres iPod - Flere muligheder

### Pause i en afspilning **OSD iPod-tilstand** **iPod-tilstand**

Tryk på PAUSE/STEP (■) for en pause i afspilningen. Tryk på PLAY (▶) for at fortsætte afspilningen.

### Springe over til næste/forrige fil **OSD iPod-tilstand** **iPod-tilstand**

Tryk på SKIP (▶▶) for at gå til næste fil.

Tryk på SKIP (◀◀) for at gå tilbage til begyndelsen af den aktuelle fil.

Tryk to gange kortvarigt på SKIP (◀◀) for at gå tilbage til forrige fil.

### Hurtigt frem eller hurtigt tilbage **OSD iPod-tilstand** **iPod-tilstand**

Under afspilning skal du trykke på SCAN (◀◀ eller ▶▶) og holde den nedtrykket og så give slip ved det ønskede punkt.

### Gentagen afspilning **OSD iPod-tilstand** **iPod-tilstand**

Tryk gentagne gange på REPEAT for at vælge den ønskede gentage-mode: track, alle og sluk.

### iPod-besked **OSD iPod-tilstand**

**"Please, check your iPod" (Kontrollér venligst Deres iPod)** - Hvis der ikke er strøm nok på Deres iPod eller den er forkert tilsluttet, eller det drejer sig om en ukendt enhed. Genindstil iPod, hvis den ikke fungerer normalt. (Se <http://www.apple.com/support/>)

### Kompatibel iPod

- Kompatibiliteten med Deres iPod kan variere afhængigt af typen af Deres iPod.
- Afhængigt af Deres iPods softwareversion, vil det eventuelt ikke være muligt at styre iPod'en fra dette apparat. Vi anbefaler, at De installerer den nyeste softwareversion.

### Når der anvendes iPod, skal De være opmærksom på følgende

- Der kan opstå interferens afhængigt af iPod-enheder.
- Video- eller fotofilen kan ikke vises.
- Når iPod er tilsluttet en docking-konnektor, kan det resultere i fejlfunktioner i denne enhed.

## Sprogkoder

Brug denne liste til at finde det ønskede sprog til følgende indledende indstillinger: Diskens audio, diskens undertekster, diskmenu.

Sprog	Kode	Sprog	Kode	Sprog	Kode	Sprog	Kode	Sprog	Kode		
Afar	6565	Kroatisk	7282	Hausa	7265	Lingala	7678	Quechua	8185	Tajik	8471
Afrikaans	6570	Tjekkisk	6783	Hebræisk	7387	Litauisk	7684	Rhaeto-Romansk	8277	Tamilsk	8465
Albansk	8381	Dansk	6865	Hindi	7273	Makedonsk	7775	Rumænsk	8279	Telugu	8469
Ameharic	6577	Hollandsk	7876	Ungarsk	7285	Malagarisk	7771	Russisk	8285	Thailandsk	8472
Arabisk	6582	Engelsk	6978	Islandsk	7383	Malajisk	7783	Samoisk	8377	Tonga	8479
Armensk	7289	Esperanto	6979	Indonesisk	7378	Malayalam	7776	Sanskrit	8365	Tyrkisk	8482
Assamesisk	6583	Estisk	6984	Interlingua	7365	Maori	7773	Skotsk Gælisk	7168	Turkmensk	8475
Aymara	6588	Færøsk	7079	Irsk	7165	Marathi	7782	Serbisk	8382	Twí	8487
Azerbajjansk	6590	Fiji	7074	Italiensk	7384	Moldavisk	7779	Serbokroatisk	8372	Ukrainsk	8575
Bashkir	6665	Finsk	7073	Javanesisk	7487	Mongolsk	7778	Shona	8378	Urdu	8582
Baskisk	6985	Fransk	7082	Kannada	7578	Nauru	7865	Sindhi	8368	Uzbekisk	8590
Bengali, Bangla	6678	Frisisk	7089	Kashmirisk	7583	Nepalesisk	7869	Singalesisk	8373	Vietnamesisk	8673
Bhutansk	6890	Galisisk	7176	Kazakh	7575	Norsk	7879	Slovakisk	8375	Volapyk	8679
Bihari	6672	Georgisk	7565	Kirghisisk	7589	Oriya	7982	Slovensk	8376	Walisisk	6789
Breton	6682	Tysk	6869	Koreansk	7579	Panjabi	8065	Spansk	6983	Wolof	8779
Bulgarsk	6671	Græsk	6976	Kurdisk	7585	Pashto, Pushto	8083	Sudanesisk	8385	Xhosa	8872
Burmesisk	7789	Grønlandsk	7576	Laotisk	7679	Persisk	7065	Swahili	8387	Yiddish	7473
Hviderussisk	6669	Guaransk	7178	Latinsk	7665	Polsk	8076	Svensk	8386	Yoruba	8979
Kinesisk	9072	Gujarati	7185	Lettisk	7686	Portugisisk	8084	Tagalog	8476	Zulu	9085

## Områdekoder







Vælg en områdekode fra denne liste.

Område	Kode	Område	Kode	Område	Kode	Område	Kode	Område	Kode		
Afghanistan	AF	Costa Rica	CR	Grønland	GL	Maldiverne	MV	Paraguay	PY	Sri Lanka	LK
Argentina	AR	Kroatien	HR	Hong Kong	HK	Mexico	MX	Philippinerne	PH	Sverige	SE
Australien	AU	Den Tjekkiske Republik	CZ	Ungarn	HU	Monaco	MC	Polen	PL	Schweiz	CH
Østrig	AT	Danmark	DK	Indien	IND	Mongoliet	MN	Portugal	PT	Taiwan	TW
Belgien	BE	Ecuador	EC	Indonesien	ID	Marokko	MA	Rumænien	RO	Thailand	TH
Bhutan	BT	Ægypten	EG	Israel	IL	Nepal	NP	Den Russiske Føderation	RU	Tyrkiet	TR
Bolivia	BO	El Salvador	SV	Italien	IT	Holland	NL	Saudi-Arabien	SA	Uganda	UG
Brasilien	BR	Etiopien	ET	Jamaica	JM	De Nederlandske Antiller	AN	Senegal	SN	Ukraine	UA
Cambodia	KH	Fiji	FJ	Japan	JP	New Zealand	NZ	Singapore	SG	Amerikas Forenede	
Canada	CA	Finland	FI	Kenya	KE	Nigeria	NG	Slovakiet	SK	Stater (USA)	US
Chile	CL	Frankrig	FR	Kuwait	KW	Norge	NO	Slovenien	SI	Uruguay	UY
Kina	CN	Tyskland	DE	Libyen	LY	Oman	OM	Sydafrika	ZA	Uzbekistan	UZ
Colombia	CO	Storbritannien	GB	Luxembourg	LU	Pakistan	PK	Sydkorea	KR	Vietnam	VN
Congo	CG	Grækenland	GR	Malaysia	MY	Panama	PA	Spanien	ES	Zimbabwe	ZW

## Fejlfinding

PROBLEM	ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Ingen strøm	Strømkablet er ikke tilsluttet.	Sæt strømkablet omhyggeligt ind i vægstikkontakten.
Intet billede	Tv'et er ikke indstillet til at modtage et dvd-signalet.	Vælg det den relevante tilstand for videosignal på tv'et, så billedet fra DVD-modtageren vises på tv-skærmen.
	Videokablerne er ikke ordentligt tilsluttet.	Tilslut videokablerne grundigt til både tv og DVD-modtager.
Svag eller ingen lyd	Det udstyr, der tilsluttes med lydka- blet er ikke indstillet til at modtage dvd-signal.	Vælg den korrekte tilstand for indgangssignal for lydmod- tageren, så De kan høre lyden fra DVD-modtageren.
	Lydka- blerne er ikke ordentligt tilsluttet til højttalere eller modtager.	Tilslut lydka- blerne korrekt til tilslutningspo- lerne.
	Audioka- blerne er ødelagt.	Udskift med et nyt audiokabel.
Dvd-billedet er af dårlig kvalitet	Disken er snavset.	Rengør disken med en blød klud med udadgående strøg.
En dvd/cd kan ikke afspilles	Der er ikke isat nogen disk.	Isæt en diskette
	Der er indsat en disk, som ikke kan afspilles.	Isæt en diskette, som kan afspilles. (Kontroller disktype, farvesystem og regionalkode.)
	Disken er isat omvendt.	Læg disken med etiket eller trykt side opad.
	Menuen er åben på skærmen.	Tryk på SETUP for at lukke menu-skærmen.
	Der er forældrespærring, der forhindrer afspilningen af dvd'er med en bestemt klassifikation.	Skriv adgangskode, eller skift klassificeringsniveau.
Der høres brummen, når en dvd eller cd afspilles	Disken er snavset.	Rengør disken med en blød klud med udadgående strøg.
	DVD-modtageren står for tæt på tv'et, hvilket forårsager inter- ferens.	Flyt DVD-modtageren og lydkomponenterne længere væk fra tv'et.
Radiostationer kan ikke indstilles korrekt	Antennen er placeret eller tilsluttet forkert.	Kontroller antenntilslutningen og ret på antennens placering.
	Radiostationens sender med for svagt signal.	Benyt en ekstern antenne, om nødvendigt.
	Der er ikke forudindstillet stationer, eller de forudindstillede stationer er blevet slettet (hvis stationerne er indstillet ved scanning af forudindstillede kanaler).	Stil manuelt ind på stationen. Forudindstil nogle radiostationer, se side 14 for oplysninger.
Fjernbetjeningen virker ikke ret godt / overhovedet ikke	Fjernbetjeningen peger ikke direkte mod DVD-modtageren.	Ret fjernbetjeningen direkte mod apparatet.
	Fjernbetjeningen er for langt fra DVD-modtageren.	Fjernbetjeningen kan bruges inden for 7 meter (23 fod) fra DVD-modtageren.
	Der er en forhindring mellem fjernbetjeningen og apparatet. Batterierne i fjernbetjeningen er opbrugt.	Fjern forhindringen. Udskift batterierne med nye.
Displayvinduet bliver mørkt, og der slukkes for berørings-drejeknappen.	Der er tændt for funktionen Dæmpet.	Sluk for Dæmpet. (Se SLEEP på side 5).

## Typer af diske, der kan afspilles

Type	Logo
<b>DVD-VIDEO:</b> Diske, såsom film, der kan købes eller lejes.	
<b>DVD-R:</b> Kun i video-tilstand og slutbehandlet	
<b>DVD-RW (afspille/optage dvd):</b> Kun i video-tilstand og slutbehandlet. DVD VR-format, der er slutbehandlet, kan ikke afspilles på dette apparat	
<b>DVD+R:</b> Kun video-tilstand. Understøtter også disk med dobbeltlag	
<b>DVD+RW:</b> Kun video-tilstand	
<b>Audio CD:</b>	


Denne enhed kan afspille DVD±R/RW og CD-R/RW med audio-titler, DivX-, MP3-, WMA- og/eller JPEG-filer. Nogle DVD±RW/DVD±R eller CDRW/ CD-R kan ikke afspilles på dette apparat på grund af optagelseskvaliteten eller diskens fysiske tilstand eller optagelsesenhedens specifikationer samt softwarebrugertiladelse.

Fremstillet under licens af Dolby Laboratories. "Dolby" symbolet dobbelt-D er Dolby Laboratories varemærker.

Fremstillet under licens af U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 & andre amerikanske og globale patenter udstedt & patentanmeldte. DTS er et registreret varemærke og DTS logoer, Symbol samt DTS 2.0 Channel er varemærker tilhørende DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Alle rettigheder forbeholdt.

HDMI, HDMI-logoet og High-Definition Multimedia Interface er varemærker eller registrerede varemærker, der tilhører HDMI licensing LLC.

### Om visning af symbolet

"" kan tone frem på Deres tv under drift og viser, at funktionen, der forklares i denne brugsvejledning, ikke er tilgængelig på den pågældende dvd-video-disk.

### Regionskoder

Dette apparat har en regionskode trykt på apparatets bagside. Dette apparat kan kun afspille dvd-diske, der har samme mærke som vist på apparatets bagside eller "ALL".

- På omslaget af fleste dvd'er er der en tydelig globus med ét eller flere numre på. Dette nummer skal stemme overens med dette apparats regionskode, ellers kan disken ikke afspilles.
- Hvis man forsøger at afspille en dvd med en anden regionskode end den i afspilleren, vises meddelelsen "Kontrollér regionskode" på tv-skærmen.

### Ophavsret (Copyright)

Det er ved lov forbudt at kopiere, udsende i radio, vise, udsende via kabel, afspille offentligt eller udleje materiale med copyright uden tilladelse. Dette produkt er udstyret med den kopibeskyttelsesfunktion, som er blevet udviklet af Macrovision. Der er indspillet kopibeskyttelses signaler på nogle diske. Når man optager og afspiller billederne på disse diske, vil der optræde billedstøj. Dette produkt er udstyret med en copyright-beskyttelsesteknologi, som selv er beskyttet af nogle krav om metodebeskyttelse i visse U.S. patenter og andre intellektuelle ejendomsrettigheder, der tilhører Macrovision Corporation og andre rettighedshavere. Brugen af denne copyright-beskyttelsesteknologi skal være bemyndiget af Macrovision Corporation og er kun tiltænkt til hjemmebrug og anden begrænset fremvisningsbrug, medmindre andet er blevet aftalt med Macrovision Corporation. Teknisk dekompileing eller adskillelse er forbudt.

FORBRUGERE SKAL BEMÆRKE, AT IKKE ALLE HD-TV ER FULDSTANDARD MED DETTE PRODUKT OG DETTE KAN FORÅRSAGE FEJLVISNINGER I BILLEDET. VED BILLEDPROBLEMER MED 525- ELLER 625-LINJERS FORTLØBENDE SKANDERING, ANBEFALES DET, AT BRUGEREN SKIFTER OVER TIL TILSLUTNINGEN 'BILLEDE I STANDARD-DEFINITION'. HVIS DER ER SPØRGSMÅL VEDRØRENDE DERES TV'S FORENELIGHED MED DETTE MODEL 525p- OG 625p-APPARAT, BEDES DE VENLIGST SÆTTE DEM I KONTAKT MED VORES KUNDESERVICECENTER.

Du skal indstille valgmuligheden for diskformat til [Mastered] for at gøre diskene kompatible med LG afspillere, når du formaterer diske, der kan overskrives. Når du indstiller valgmuligheden til Live File System (direkte filsystem), kan du ikke bruge den på LG afspillere.

(Mastered/Live File System: Diskformatsystem til Windows Vista)

## Specifikationer

### Generelt

Strømforsyning	Se strømmærkaten.
Strømforsyning	Se strømmærkaten.
Nettovægt	2,15 kg
Udvendige mål (B x H x D)	360 x 78 x 216 mm
Driftsforhold: temperatur	5°C til 35°C, driftsbetingelser: vandret
Fugtighed under drift	5% til 85%
Laser	Halvlederlaser, bølgelængde 650 nm

### Tuner FM

FM-frekvensområde	87.50 - 108.00 MHz eller 65.00 - 74.00 MHz, 87.50 - 108.00 MHz
FM-mellemfrekvens	10.7 MHz

### Forstærker

Stereotilstand	75 W + 75 W (4Ω ved 1 kHz, THD 10 %) Subwoofer : 150 W (3Ω ved 80 Hz, THD 10 %)
----------------	--

### Højttalere

	Front-højttaler	active subwoofer
Type	Tovejs, 2 enheder	1-vejsenkelhøjttaler
Impedans	4 Ω	3 Ω
Tilladelig indgangseffekt	75 W	150W
Maks. indgangseffekt	150 W	300W
Nettomål (B x H x D)	110x330x130 mm	200 x 401 x 445 mm
Nettovægt	1,2 kg	10,9 kg

Design og tekniske specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

